

★神戸の集いから

★「児童福祉インテーク」
出版記念会

里親運動をすすめている

社団法人家庭養護促進協会から「児童福祉インテーク」意思決定のための実践ハンドブック」が翻訳・出版されたが、それに伴った出版記念会が去る9月5日、北野町のシアターボシエツトで開かれた。

当日は予定を大幅に上回る100名以上の関係者が集まり、本の発刊を祝うとともに、手弁当で本を完成させた協会の職員、その指導にあたった協会理事・関西学院大学助教授芝野松次郎氏の労をねぎらった。

同協会の岡村重夫理事長は「新しい社会福祉の方向に役立ててほしい」と語った。



出版記念会の様子

★貞松・浜田バレエ団・バレエ学園・本部スタジオ
落成記念に集う



スタジオ完成を祝って

落成記念に集う

兵庫県、神戸を中心に関西で公演を重ね、海外への研修にも励んでいる貞松・浜田バレエ団・バレエ学園の本部スタジオが、9月15日に完成。その祝う会が灘区畑原通3丁目の新スタジオで開かれ、約200名が集った。新スタジオは(269・47㎡の面積)1Fに第2スタジオとティールーム(130・5㎡)3Fはプライベートルーム。屋上から素晴らしい夜景が見えるステキな本拠地の完成だ。貞松融、浜田容子夫妻をはじめ、井勝、貞松正一郎(松山バレエ団)高瀬浩幸など

5名の男性舞踊手に、植木千枝子さんら13名のバレリーナたちも大喜び。貞松さんは「後継者たちへのバトンタッチがやっと出来ました」と語っていた。

★生田神社「月見の宴」に集う

九月九日の夕べ。生田神社の秋の「月見の宴」が開かれ、約三五〇名が集まる大盛況。今年のゲストは、シャンソン歌手の堀郁子さん。堀さんの母上が、生前お茶の先生としてご縁があったと感無量の面持ち。ピアノノは中田実郎さん。拝殿での演奏と、月見の宴でのシャンソンの数々に、盛り上がった。

加藤宮司は「月見の宴が大変な盛況で嬉しく、神戸



月に酔う

らしくハイカラにシャンソンを聞かれて神様もお喜びと思います」と、ご満悦だった。

★「素敵なあなたを描きます」——森脇清展

北野坂にあるギャラリィ・神戸時代で9月10日(土)午後6時より「森脇清油絵作品展」のオープニングパーティーが開催された。

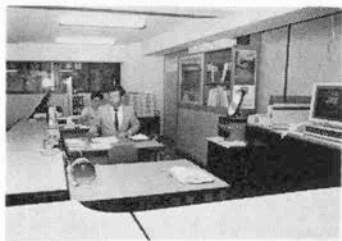
電通のクリエイティブデザインレクターとしてACC秀作賞等を受賞した経歴をもつ森脇さんだが、「美しいもの」との出会いの感動を大切に女性や自然の姿を描き続けている。

今回は森脇さんが初めて開く神戸での個展。多くの友人やファンが駆けつけた大へん賑やかなパーティーになった。



美女に囲まれて

いま、結婚へのたびたち— 幸せの第一歩はJMCから



量縁の中から良縁を。すてきな人とめぐり逢いは多くのチャンスを生かすことにあります。

元町のJMC (JAPAN MARRIAGE COMMUNITY) は今、話題になっている結婚情報システム。従来の仲人役をシステム化し、出逢いの場から婚約、挙式、そして成婚後のさまざまな相談に至るまで総合的なプロデュースをしてくれます。

JMC神戸元町の代表、加藤幸一さんは茶道具を扱う仕事から、お茶の先生などからお見合いの紹介を頼まれたりする機会が多く、それならば、というこでこのJMCの誕生となったわけです。もちろん、厳しい入会基準でメンバーとなった方々ですので身元確かな方ばかり。

スタッフは、支社長の菅まり子さんをはじめ4名。JMCの基本方針である、きめ細やかな手づくりの味が活かされるよう専任アドバイザー方式がとられています。

システムは、まず相手に求める条件をインプット。北は青森、南は福岡まで全国11カ所のオンラインネットワーク



クで結ばれているので、その情報量は豊富です。コンピューターから抽出されたデータをもとに次は、いよいよパーソナルカードの写真と対面。お見合い写真のような堅苦しいものではないので、その人の自然な印象を感じることができます。実際に会った印象もアドバイザーから聞くことができるし言葉では表現しにくい希望も応じてもらえる。ここで、JMCのきめ細かな



手づくりの味が発揮されるわけです。

そして、JMCでお見合い。お互いに気に入って納得するまでは、住所や電話番号などは一切教えないことになっています。こうしたしっかりとしたシステムですので、全くトラブルの心配もなく、JMCに任せることができるのも人気の秘訣と言えるでしょう。編集部が訪れた時も、JMCで巡り逢って結婚された方からの電話が入っていました。

「子供ができました、っていうお知らせをいただいたんです」と嬉しそうに話して下さる菅さん。コミュニケーションを一番大切にするJMCへの信頼度が窺える一コマですね。

JMC神戸元町

神戸市中央区元町通5-4-3
アーバンライフ 204 (宝文館2F)

☎078 (382) 1947

10:00~19:00 火曜定休

入会金7万円

(月会費3カ月分を含む)

'88 KOBEGUMEMENIHUSTATA

★この秋、
神戸に世界の味が集合！

毎日の生活もファッショナブルに過ごしたいというこの頃、今や欠かせないグルメ文化は、神戸の人々が大事に育てて来た文化だ。開港以来、世界各国の料理店が街に溶け込んで独特の風景をかもし出す神戸は、「味」抜きでは語れない。

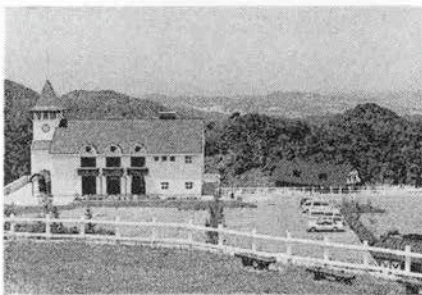
時は秋。日本中のグルメ達に、グルメ一色に塗りつぶされた神戸を楽しんでもらおうと「世界の味と文化」をテーマに、11月1日から一カ月間「'88 KOBEGUMEMENIHUSTATA」が開催される。グルメ神戸を堪能し、より深く神戸文化を味わってもらえそうだ。次にメイン行事を紹介しよう。

**KOBEワールドグルメメ
アー**(オーブニングイベ
ント)

時/10月29日(土)、30(日)
午前11時～午後5時
所/フィッシュダンスホール
(当日800円、前売600円)

- ・世界の料理コーナー(料理の展示、試食)
- ・世界の料理の実演コーナー
- ・グルメの歴史と文化の紹介

- ／メリケンパーク(無料)
- ・神戸ブランドコーナー
- ・洋菓子コーナー
- ・食品メーカーコーナー
- ・ハロウインの催し等



六甲山牧場ではチーズグルメラリーも

- △KOBEGUMEMENIHUSTATA
- ▽さんちか・グルメフェスタ
ひょうごミルクランドカーニバル
①10/25/11/6②11/10/15
さんちか
- ▽おしゃれグルメクルージング・ルミナス神戸
10/29/11月末
- ▽ジンギスカンフェスティバル
10/29/11/6
ルミナス神戸
- ▽六甲オリエンタルホテル
酒蔵見学としばりたてのお酒の利酒会
11/1/30 富久娘酒造
- ▽デイスカパー・デリカ街
11/1/30 プラントタン三宮
- ▽ホテルメイドケーキフェア
11/1/30 ホテルシレナ
- ▽沢の鶴新酒の利酒サービス
11/26/29 沢の鶴資料館
- ▽三宮ターミナルホテル・グルメフェスタ
11/1/30
- ▽三宮ターミナルホテル
神戸グルメの味めぐり
11/11/11/23 阪急百貨店神戸支店
- ▽秋の味覚感謝祭
10/1/11/30 六甲山ホテル
- ▽秋の一品
11/7/20 ローターゼ
- ▽KOBEGUMEMENIHUSTATA・元町デー
10/29/11/6 元町商店街
- ▽KOBETOKYU INNグルメフェスタ
10/1/11/30 神戸
- ▽アレンジメントの料理を楽しむ会
11/3/4/5 ポートピアホテル
- ▽酒器の変遷
11/23 福寿酒造 酒心館
- ▽そごうグルメフェア
11/9/14 そごう神戸店
- ▽グルメフェスタ&フレンチデッシュ
・フリードメール
10/29/11/30 フリードメール

KOBEグルメシンポジウム
時／10月30日(日)午後1時
～4時

所／神戸海洋博物館ホール

・田中康夫氏による基調講演
演「ぼくの見た神戸グルメ」

・田中康夫氏を囲んだトークセッション

KOBEグルメプロムナード

期間 11月1日～30日

’88 KOBEグルメフェスタ
開催中、神戸市内の各ホテル、
旅館、レストラン、百貨店、
商店街などで独自のイベント
を行なう。



11月の神戸は “グルメ”一色

橋口 勝禧

<神戸市経済局観光課長>

北野異人館、港、六甲・有馬といった観光地で皆様に親しまれてきた私達の街神戸。その神戸は、早くから世界にその扉を開き、エキゾチックでハイカラな街となっています。多くの外国人が住む神戸は、世界各国の料理が味わえる街でもあります。フランス料理、中華料理、インド料理等30数カ国の料理があるといわれています。この11月、世界の料理を皆様に提供すべく、神戸中のレストランホテル等でそれぞれ楽しいグルメイベントが繰りひろげられます。神戸はこの秋「グルメ」一色になって皆様をお待ちしています。

■主催 神戸観光キャンペーン推進協議会

■協賛

キリンビール株式会社

上島珈琲株式会社

大阪ガス株式会社

株式会社ダスキン

日本電信電話株式会社

モロゾフ株式会社

エム・シーシー食品株式会社

伊藤ハム株式会社

日本水産株式会社

シンエーフーズ株式会社

株式会社ドンク神戸

株式会社日本交通公社

株式会社アシックス

■協力

全日本司厨士協会関西地方兵庫

県本部

▼四国うまいもの市 11/3～8
大北海道市 11/18～23
神戸大丸吟醸を楽しむ会 11/11
ポジョレレーヌ・ポの夕べ 11/18

▼KOBEグルメフェスタ協賛メニュー 大神戸店
11/1～30 エキゾチックタワン 期間中

▼北野グルメフェスタ 期間中
北野カレーフエスタ 11/3
北野商業連合

▼天一坊グルメサービス 11/1～30 天一坊

▼農業公園秋の神戸ワインまつり 11/3・4・5 市立農業公園

▼灘の地酒フェスタ 11/12 高嶋酒類食品

▼秋味祭 10/1～11/30
オリエンタルホテル

▼ブラザグルメフェア
11/1～15 さんプラザ、センター
プラザ、センタープラザ西館

▼有馬大茶会 11/2・3
有馬温泉 期間中

▼オリジナル「瓦焼き」ステーキディナー
グリーンヒルホテル

▼六甲山牧場グルメフェスタ
①チーズグルメラリー
②羊のごちそう牧草運び競技
③チーズフォンデュをあなたに
④11/6⑤11/13⑥期間中

▼うず潮グルメフェア 六甲山牧場
11/1～11/27 うず潮

▼サンキタ通りグルメフェスタ
期間中 サンキタ通り

▼いくたロード・グルメフェスタ
期間中 生田ロード

▼南京町ニートンサーカス
11/16 南京町商店街振興組合

▼くいーんろっこうグルメクルーズ
11/1 淡路フェリーポート

▼OPA(オーパ)夜のお食事プレゼン
11/1～18 オーパ

▼三宮センター街グルメフェスタ
期間中 三宮センター街

▼おかげさまで14thサンこうべオータム
テイステイ 11/4～6 サンこうべ

●神戸っ子が選んだレストラン30選
ここに紹介する30店は、神戸観光キャンペーン推進協議会が一般市民に推せんを依頼、それをもとに選定したものです。

▼ヴァン・タイ

△タイ料理▽中央区山本通2-14-1
22 ショッピングアーケード2F
電話 222-2507

▼ヴィンセント

△南欧料理▽中央区播磨町20-1
BLOCK30 ショッピングギャラリー
1内 電話 321-3100

▼カルメン

△スペイン料理▽中央区北長狭通1-7
電話 331-2228

▼キングスアームス

△パブレストラン▽中央区磯辺通4-2-15
電話 221-3774

▼ゲイロード

△インド料理▽中央区磯上通8-3-17
明治生命ビルB1
電話 261-4359

△広州

△広東料理▽中央区元町通1-11-20
電話 392-1617

▼神戸元町別館牡丹園



ジャンムーラン

△広東料理▽中央区元町通1-11-3
電話 331-6611

▼ザ・アティック

△アメリカ料理▽中央区北野町4-1-12
異人館クラブビル3F
電話 22-11586

▼塩屋人館倶楽部

△フランス料理▽垂水区塩屋町1-5-22
電話 752-0373

▼シャミアナ

△インド料理▽中央区山本通2-3-14
電話 222-1722

▼ジャンムーラン



ローテ・ローゼ

△フランス料理▽中央区北野町3-1-1
電話 241-9008

▼親愛園

△上海料理▽中央区北長狭通3-2-10
電話 331-0924

▼スイス・シャレ

△スイス料理▽中央区北野町3-2-4
アールドマンション1F
電話 221-4343

▼東天閣

△北京料理▽中央区山本通3-14-18
電話 231-1351

▼洞爺亭

△北海道料理▽中央区山手通1-4-6
電話 391-3811

▼トゥール・ドール

△フランス料理▽中央区諏訪山公園展望台
電話 241-0168

▼TOTOYA

△地中海料理▽中央区山手通1-27-12
電話 231-0216

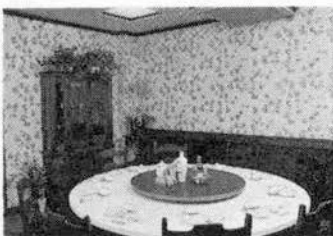
▼ニュートンサーカス

△多国籍料理▽中央区北長狭通3-11-10
電話 332-6306

▼バラライカ

△ロシア料理▽中央区北長狭通1-10-3
電話 331-06648

▼ビア1



神戸元町別館牡丹園

△シールド&ステーキ▽中央区三宮町1-10-1
さんちかグルメスクエア 電話 331-5004

▼ビストロ・コム・シノワ

△フランス料理▽中央区元町通1-3-17
チャイナスクエア1F
電話 331-3037

▼ビッグシェフ

△ステーキハウス▽北区山田町下谷



和 黒

△上字カンジャ3
電話 581-0338

▼プロフィール

△イタリア料理▽中央区加納町2-5-1
電話 261-2620

▼マラケシ

△モロッコ料理▽中央区山手通1-20-15
メゾンド山手B1F
電話 241-3440

▼丸玉食堂

△台湾料理▽中央区元町通高梁通り
電話 331-5385

▼明治屋中央亭

△洋食▽中央区海岸通3
海岸ビル1F
電話 331-1736

▼ルー・サロメ

△フランス料理▽中央区山手通2-3-7
第2あなもん亭ビル
電話 236-1251

▼レストラン&バー



ルー・サロメ

▼ヴィン・ヴィン

△ヴィン・ヴィンフランス料理▽中央区港島中町6-8-1
1階ワイルド本社ビル26F
電話 302-5700

▼ロイテール

△ドイツ料理▽中央区北野町4-9-14
電話 222-3200

▼和黒

△ステーキハウス▽中央区山手通1-22-13
ヒルサイドテラス1F
電話 22-0678

(以上 順不同)



'88 KORE グルメ大賞に
★加えています

■ KOBE 秋の味 ■

さかな通が納得する店 かじき



見事な庖丁さばきを目の前に味わう料理は絶品。おまかせコース5000円の外、10月中旬より新しく、てっちりも加わります。御予約のうえ、お越しく下さい。

活魚料理 かじき

中央区中山手通 4-2-2 TEL 332-6029
営業時間 正午~14:00 17:00~22:00
水曜休

創業昭和16年老舗の味 天ぶらの藤はら



あっさりとした口あたりの軽さで御好評いただいております。ゆったりした店内でおくつろぎください。

天ぶら 藤はら

中央区元町通 3-6-14 TEL 331-3373
営業時間 11:30~14:00 16:30~20:00
祝祭日予約のみ 日曜休

■ KOBE 秋の味 ■

屋号通り灘の名酒がずらり 酒房 灘



お酒は灘の甘口辛口とり揃え9銘柄。清潔で、おいしく、安く、親切にをモットーに、おでん・焼鳥・天ぷら・季節料理もバラエティ豊か。お昼の定食も豊富。

酒房 灘

中央区三宮さんプラザB1 TEL 391-1541-2
営業時間 10:30~21:30 第3月曜休 姉妹店/
さんちか店・須磨パティオ店・さんこうべ 灘 寿し

味で勝負 トアロードちから餅



創業100年を迎えた老舗の味。名物餅入りうどんは500円、うどんと赤飯がセットになったうどん定食620円が好評です。

トアロード ちから餅

トアロード大丸前 TEL 331-3250
営業時間 11:00~19:30

'88 KOBE グルメフェスタ 協賛

四季折々のお料理に
仏蘭西のエスプリ感じて



<第5回フィリップ・グルーの料理を楽しむ会>

日時/10月26日(水)・27日(木) PM6:00~

料金/お1人様¥15,000(ワイン付、税・サ込)

※ご予約を受付けております。

フレンチレストラン

La Vague パーゴ

神戸市中央区浜辺通5-1-14 神戸商工貿易センタービル24F

TEL 078-251-1961

シャンテ・クレールグルメフェアー

★フランス料理の本格派レストラン、シャンテ・クレール。いい材料をふんだんに、きめ細かなおもてなし、洗練された雰囲気でご満足のひとときをごゆっくりお過ごしください。
★10月1日からシャンテ・クレールオリジナルケーキを販売。パースデイケーキ、クリスマスデコレーションケーキなど自信をもってお奨めします。

三宮ターミナルホテル

神戸市中央区雷井通8丁目J R三宮駅内
☎(078)291-0001(代表)

うず潮グルメフェア

神戸市漁業協同組合直営の食事どころ「うず潮」では、11/1(火)~27(日)の間、特別に「菊薫る稔りの秋」の献立を5400円(通常7200円・税サ込み)で用意しています。どうぞ新鮮な魚介類をお楽しみ下さい。

うず潮

078-731-4622 11:30AM~9:30PM

J R・山電須磨駅から徒歩約15分

ホテルメイド ケーキフェア

- ケーキ食べほうだい/コーヒー又は紅茶付 ¥1000〔お1人・サービス料別〕
- 11月中 PM2:00-PM5:00(土・日・祝日を除く)

Teas restaurant
Bernhar

神戸・元町ホテルシェレナ1階
☎(078)371-3333

●立岡佐智央の やあ、神戸っ子

KOBE★街かどの肖像シリーズ〈10〉

『青春のかたち』

——車社会を支える若きG.S.マンたち

兵庫コスモ・御影S・S（巽孝一所長以下八名）にて。絵の人・賀集正二君19才

今まであんなに従順な顔してスイスイ走ってたのに、と嘆いてみても始まらない。車に乗って一度はやるのがガス欠の憂き目。こうなりや、漬け物石みたいに自からは決して動こうとしないのが「車」の正体で、ガソリン食べてりやゴキゲンなのが彼女の体質と気付かされてさつと青さめる。タバコにライター、カレーにらっきよじやないがクルマにガソリン、そして車社会を支える若きG.S.マンたちという明らかな方程式。

給油、窓フキ、タイヤチェックに洗車とサービステック……。平均年令19才のヤングパワー。なんでこんなにノと思うほど若いってことはタフで輝いているのか。ラッシュ時にはなにかのスポーツ選手のようにダッシュで駆け回る。中には窓フキタオルでスマッシュノなんてやってる男もいたりして、若者が元氣ハツラツ働か姿はそれだけで美しい。車をさわる（整備）のがとくに大好き、ドライブ、バイク、友だち、お客さんとの出会い、より良いサービスはやく一人前になりたい、整備士免許を取りたい、眠い、腹へった、休みが欲しい——若者のアトランダムな衝動と素直さの声。さあ、まだあどけなさの残る彼らの青春を描こう。じゃ君ちよつと、エッ、なんでボクが？ ガソリンスタンドの白い壁際に眩しそうに立つ彼。描き始めて、彼らの若さのひみつが何かと気付くのに数秒とはかからなかった。——そうだ、ボクも想い出したよ。ちよつと君ぐらいの時見た「夢」をね、夢、それが若さのひみつ、若さの濃密な源動力だ——。



K.F.S. NEWS 140

●8月の野外親睦会

熱戦!! 歓声!! ボウリング大会

レポート／KFS書記 兼古啓嗣

8月19日(金)、野外マンスリーが行われました。5月の野外マンスリー(ホロンビア'88公園都市博覧会見学)が雨のために参加者が少なかったこともあり、今回は初めて「ボウリング大会」を開くことになりました。当日、会場のグランド六甲ボウリングセンターに集合した選手は31名。ご家族で参加された方も多数あって、文字通り、壮若男女(老の方はいらっしゃらなかったのです)入り乱れてのゲームとなりました。

ゲームは女性45点(15点×3ゲーム)男の子60点、女の子75点のそれぞれハンディキャップを付けて、3ゲームの合計得点を争うことで、午後7時熱戦の火ブタは切って落とされました。ほとんどボウリングなどやったことない人から、ん10年前の第1期ブーム時代にせつせと通った人まで、各々ゲームを楽しみましたが、3ゲーム目には得

点がガクッリと下がってしまいます。そんな中、年にもめげず得点を稼いだ人が上位の成績をおさめたようです。

熱戦2時間、気持ちよく汗をかいた後、ミーティングルームでパーティと表彰式を行いました。各とび賞、ブービー賞など参加者にもれなく賞品が当たりました。優勝者にはもちろん、輝くトロフィー。大変楽しい大会でしたが、ボウリング大会が恒例になるかどうかは、次回の参加人数いかんですので、次回もふるってご参加ください。

〈おもな成績〉

優勝	柿本 雅司さん	553点
2位	奥山 一郎さん	492点
3位	兼古 啓嗣さん	393点
ブービー賞	小林 篤子さん	163点

神戸ファッション研究所
設立基金募集中!

●新入会員

トアアロードで生まれ育った昭和一桁の神戸大好き人間です。ハイファッションには少し距離を感じる職場ですが、布を手に手作りのぬくもりと人の和を、育て活かして行けたら…。神戸ファッションが底辺の広いものであって欲しいと思います。入会の動機ともいえるマンスリーサロンがとても楽しみです。私には良き刺激、糧になることと望んでいます。亀の歩みですが学ばせていただきます。

(11月に芸術文化センターで、洋裁教室受講者作品展を開催。皆様の御講評をいただければ幸いです。)



吉塚美津子
〈芸術文化センター
一婦人コーナー〉

●10月のマンスリーサロン

ファッション公開講座

講師 立亀 長三氏

〈劇ナクトアトリエ社長〉

とき 10月25日(火)

PM6:30~8:30

ところ 三宮センター

プラザ16F 1号室

会費 2,000円



ヨーロッパ・アメリカ等、世界の最新ファッションを、スライドとユーモアあふれるお話でご紹介いただくKFS恒例の公開講座です。お楽しみに!

★出会いの旅

玄海灘を

越えて

— 韓国の個展を終えて



初田 寿

〔画家〕

かめることである。

ソウル迄は一時間半のフライト、北海道に行くより近い、'88・オリンピックを目前に、本日より厳しくなったボディーチェックを受け機上の人となる。今回の旅行には妻の他、佐藤廉さんを団長に九名の方とご一緒、私の展覧会の応援に来て下さった方々、機内食もそこそこに早やソウル着、空港には表美仙、かん・かん・かんのメンバー、ソウル二紀会の朴玄奎さん、鄭燦門さん、等の顔、顔、顔、堅い握手を交し再会を喜び合う、昨年来、三度目の訪韓である、外国に来たと云うより里帰りしたような錯覚を覚えました。

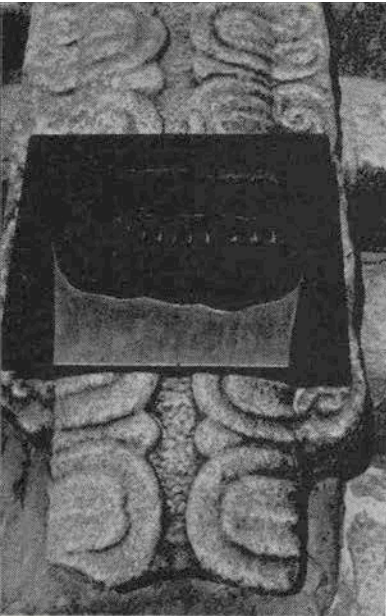
一夜明けて個展の初日、通関の関係で少々遅れたが無事昼過ぎに装付けを終え外国で初個展のオープン、不安と期待が交錯、私の作品は観賞者に私の主義主張を押し付けるのでなく、見る人の心を動かし波紋を広げ、感化出来ればと考えて制作しています。言語は不自由でも見に来てくれた人々が作品に近寄りたり離れたり熱心に見てくれているのを見て、多少とも安心。午後五時よりオープンニングパーティー、同行の応援団も観光を終えて参加、韓国の具象彫刻の第一人者田先生、始め、かん・かん・かんの金国光さん始めメンバー、ソウル二紀の会員の

方々、京都在住の韓国作家金明姫さん、ご主人(米国人)等々、多数がお集りくださり、楽しい一時を過ぎまし

昨年十一月、神戸、さんちかホール、ギャラリーさんちか、ギャラリーアベニューコーベ、東京都世田谷美術館で韓国の現代美術作家十八名を招待して開催した、グループ「かん(観)・かん(感)・かん(関)」展(日韓現代美術作家交流展)は、両国の作家が、それぞれの国の現代美術の流れの中で自己を展開し、互に切磋琢磨し、多くを学び、交流の輪を広げ、又、多くの人々に観ていただき、暖いご支援をいただき、大成功の内に終えることが出来ました。

韓国の現代美術の力強さ、素晴らしさと「かん・かん・かん」展に出品してくれた韓国のメンバーの人間性に惚れ込んだ私、是が非でも韓国で作品を発表したくなり、グループ展の時に韓国側の後援をいただき、色々とお世話になっている表画廊(ソウル鐘路区寛勳洞)表美仙さんにお願ひして八月二十二日より三十日迄の個展が実現することになりました。

七月にアベニューコーベで開いた個展の作品に新作、旧作八点を加え計二十六点を韓国へ向け発送。今回の個展には二つの目的がありました。日本文化の故郷、韓国で私の作品がどの様に評価されるか、今一つは、元町画廊オーナー佐藤廉さんの提案で、今回の個展の機会に昨年訪韓した時に観光した慶州の史跡や自然の中に私の作品を置き、太陽の下でどのように見えるか、この目で確



◀通度寺・石段と作品

通度寺・石塔と作品▶



▲左/初田寿展のテーブルカット、右/表画廊オープニングパーティ

た。パーティーの挨拶で田先生が、「深く感動した、非常に東洋の心を良く表現している。これからは東洋人の時代だ、これからは韓国と日本、東洋人が手を取り合って世界の芸術の中心になりましょう」との言葉をいただき感動、佐藤さんからも「よかったナノ、大成功やで！」の言葉をいただきました。

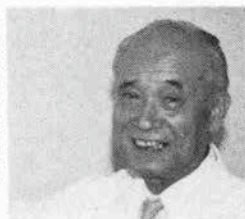
個展は表さんに任せて応援に来てくださった方々と慶州へ、特別に持参した八号の作品と共に、千年の王都の夢にまどろむ黄金の国新羅の忘れ形見、と云われる慶州は史跡の地、千年余年の時を経た石組の上に、古墳の芝生の上に作品を置いて太陽の下で作品を見る、何故韓国なのか、慶州なのかと云うと、日本それは、「人工的な自然さ」一見自然に生えている石組の中の苔でも神経質な程に手を加えられ生息しているのに対し、韓国ではもっと大陸的で、自然の成り行きにまかせて石が風化し木が朽るのを見守る、そこには真の意味での自然さがある、そこにはそれぞれの石が持つ厳しい質があると同時に他を包み込む暖かさがある。私の作品の質がどう見えるのかの実験である。

天馬塚のある古墳公園へ、よく清掃され緑深い芝生の上に作品を置く、壁面で人工光線で見ている時には気付かなかった意識的に手が動いた所が弱く見える、が緑と黒のコントラストが美しく凹凸のある作品なのでそれが強調され気に入った。次は仏国寺の石組と対決、あいにく雨が降り出し残念、翌日、釜山への途中にある通度寺に立寄り色々な所に作品を置いてみる。花崗岩の風化した厳しい迄の美しさが作品を置く事によって強調された、どう考えたら良いのか、厳しい風土の中で朽ちた板戸の上に、壁面の絵具が落ち骨画きがかすかに残った壁の上に、時のたつのも忘れて作品に見入った。

人間の作るものの質の弱さ、見にくさ、自然には勝てないな、でもめげることなく無我の境地で作品を生んで行こう。私の作品を暖く受入れてくれた韓国の人々と自然に感謝、感謝、感謝。

在宅ケアを支援する

神戸リハビリテーション病院がオープン



病院長の北浦保智さん

（社団法人家庭養護
促進協会事務局長）
橋本 明



神戸市北区山田町に建設が進められている「しあわせの村」は、神戸市が市制一〇〇周年を迎える来年に開村する。すでに障害者の施設やテニスコートなどはでき上がっているが、この六月にはこの村の中核医療施設としての「神戸リハビリテーション病院」がオープンした。

開設して二カ月後の七月三〇日に同病院を訪れてみた。赤い洋風の屋根と白い壁のスマートな外觀はとても病院という従来のイメージとは違い、リゾート地のホテルのような印象をまず受ける。こういう設計にしたのは宮崎市長の要望であっらしい。

内部を案内していただくと、空間が広く、大変明かるい。中庭をとり入れ、光が充分に入るよう工夫されており、木を使った生活感覚を出すよう考えられている。じゅうたんが敷きつめられているのは、患者さんの転倒を防ぐためである。

「神戸リハビリテーション病院」は、65才以上の脳卒中後遺症者のためのリハビリテーションを行

なうことを主目的とする病院である。パンフレットには「在宅ケア支援病院」として「急性期の治療が一時的に終了した脳卒中後遺症者に対し、家庭・社会復帰のためのリハビリテーション・生活訓練に重点をおいた医療・看護・介護サービスを提供する。施設としては、急性期病院との中間に位置づけられる」と説明されている。

神戸市でも今後急速に人口の高齢化が進んでいくことが予測され、それに伴う成人病、寝たきり老人、痴呆性老人の増加、あるいは一人暮らし老人、高齢者のみの世帯の増加、一方で家庭での介護能力の低下が考えられるが、高齢者が住みなれた地域社会から隔てられずに家にいるままで生活できるようにすることが望ましく、そのためにはいわゆる在宅福祉、地域福祉施策の充実がますます必要となってくる。

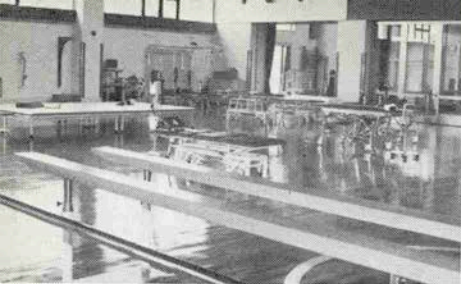
この病院の運営を、神戸市、神戸市医師会、こうべ市民福祉振興協会の三者の設立による「財団法人神戸在宅ケア研究所」が中心となって行うの

も、医療と福祉の連携による在宅ケアが緊急の課題となってきたからであり、この研究所の役割も在宅ケアに関する介護技術の研究・開発、家族に対する介護相談、指導などや在宅ケアの調査、情報提供、訪問看護などの事業の実施などが考えられている。

病院長の北浦保智さん(65)は「医療と福祉が在宅ケアについていっしょの場で考えていくとい



(上) カラフルで美しい外観の神戸リハビリテーション病院
(左上) 明かるい運動療法室
(左下) 竣工式でテープカットをする宮崎市長(中央)と長嶋神戸市医師会長(右)ら。



うのはこれまであまりありませんでした。リハビリは、患者さんが病院から家へ帰ってからどうするかが問題なので、そういう点からも退院後のアフターケア、つまり地域の連帯や協力が大切になってくるわけですね。これをどうすすめていくかがこの研究所の大事な役割でしょう」と考えている。

ところでこの病院への入院は、原則として65才以上で発病後一年以内の脳卒中後遺症による片麻痺の者で機能訓練の効果が期待できる者等となっている。入院期間は約三カ月程で、医療機関からの紹介のある者に限り、退院については紹介医又は主治医との連携を図っていく。入院費については他の病院と同じである。

現在はベット数一八〇床だが将来は三〇〇床の予定で隣接地にそのための敷地も確保されている。リハビリでは家族の協力が欠かせないため、ここでも家族の参加を重要視している。また、「ふれあいホール」では地域の人たちとの交流やレクレーションもこれから計画していく予定である。売店の運営は市内の障害者団体に委託しており、理髪ボランティアの他にもいろんな市民の参加、協力の方法をこれから考えていくという。

脳卒中患者は現在神戸市で約二〇〇〇人ぐらいと考えられているが、正確な数はわかっていない。人口の高齢化と共にその数は今後ますます増えていくだろう。医療と福祉活動のドッキングがこれから在宅ケアの現場でどうすすめていけるのか、多くの課題にチャレンジし、実践のモデルをつくりあげてほしい。

神戸リハビリテーション病院所在地 〒651-11 神戸市北区山田町下谷上字中一里山14-11 しあわせの村内 電話(078)74318200

SPECIAL MESSAGE

神戸百店会だより



FAIR

★末積製額第11回

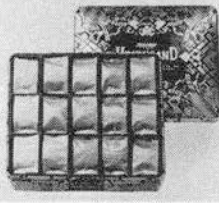
額様・絵画総合見本市

今年で11回目を迎えた今回の見本市はアメリカで直接買い付けてきたものを中心に最新の商品構成。特に

NEWS

★ビスケットの名著「ハイデザート」新発売

「もうこれ以上のビスケットはない」と言われたたい



5つの味が楽しめます

ために誕生したハイデザート。良質の材料と伝統の技で丹精こめてつくりあげた今までになかった「ゴールデン・テイスト」・「荒野の砂」という意味のとおり、サラサラ

ラとした口どけの良さと重厚なおいしさが特徴。

香り豊かな発酵バターを生地に使った贅沢な味わい。そしてチョコレート、アーモンド、マカダミアナッツ、ウォルナッツ、ビスタチオ、とそれぞれのもち味を生かした一枚、一枚は、口に入れる度においしさが広がる。もちろんパッケージもビスケットの名著にふさわしく、落ちついた中にもモダンなイメージにするもの。神戸からのおみやげに、またひとつ自慢の品がふえそうな予感。

■ハイデザート500円、2000円、3000円、5000円の4種類。

NEWS

★新しいライフスタイルの提案を

神戸の家具の老舗・永田良介商店の社長に8月1日付で永田耕一氏が就任。それに伴い前社長・良一郎氏は会長に就任した。

大学卒業後、日商岩井勤務を経て永田良介商店へ。5代目社長を就任するにあたって「今までの伝統を引



永田耕一社長

きつながら、新しい感覚をふりかえり、単に家具を売るだけでなく、生活全般にわたった提案をしてみたいですね。なにより「永田」ではなくては、というオリジナリティを大切にしていきます。」と抱負を語った。新社長に期待。



会場風景

今回目立ったのが、マットの使い方。展示されたプロのマットアーチストの作品は多色使いのものや、デザイン処理に凝ったものなど、今後の額装の展開に大きな影響を与えそう。お部屋のアクセサリーにアートを考えるならこれからはマットに凝るのがニュートレンド。

NEWS

★サンキュー・ボス!

今日のヒーローはボス。O.L諸君! 10月16日は何の日かご存知か? 「ボスデー」である。つまり上司とのコミュニケーションを深める大切な日。感謝をこめたプレゼントを贈るなどアメリカではすっかり定着している。

そこで日本でもというところで、ゴンチャロフ製菓が、ユーモラスなボスデーギフトを5種類発売した。さあ、ボスとのグッドコミュニケーションを!



ボクがボスゴリラです

○ボスに持って欲しいカレンダー(キヤンディ・チョコレート詰合せ) 六百円。

○ボスが好きなクッキー五百円。

○ボスと食べたいチョコレート五百円。

○ボスにあげたいキャンディ(ハイプ・レモン) 各二百円。

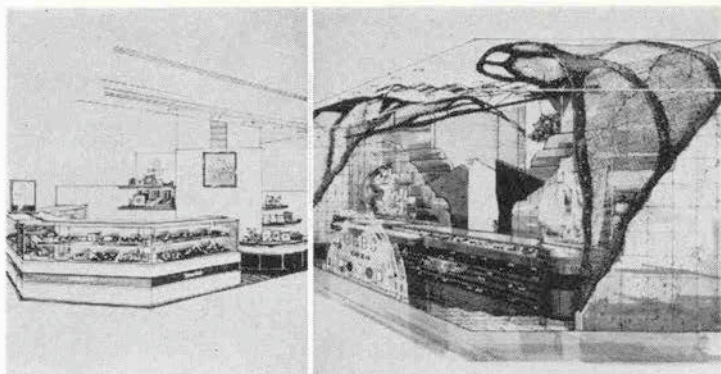
いずれもボスゴリラのイラストのある楽しいパッケージです。



●コミュニケーションを大事に

藤井 節子さん<ブティック装苑>

この9月に改装オープンした大丸前をはじめ、芦屋の2店舗のマネージャー役を勤める藤井さん。文化服装学院を卒業後、デザイナーとして装苑に入社。作り手としての目を通しながら服を選んでいるためか、着る人を美しく見せる服選びには定評がある。「やっぱりお客様とのコミュニケーションが一番ね。」と新しい店での個性づくりに余念がない。



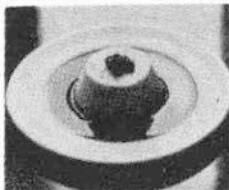
EXHIBITION

●オーバ・オープン!

9月23日、新神戸オリエンタルパークアベニュー・オーバが華々しくオープン。衣・食・遊・動・知の複合体として神戸の新しいショッピングゾーンとしての期待も大きい。

百貨会からもブルーランジェリー・ブラツセリー・ドンク(ドンク)、料理長(オリエンタルホテル)、北野クラブ、ブティック・ブランドウブラ、紅花堂(本高砂屋)、B G B C(田崎真珠)、ま・ぜ・ら・ん(丸善)、宴序衣(つるや衣裳店)が出店。各々、個性豊かな店づくりで訪れる人たちを楽しませていた。各店の詳しい内容は11月号本欄でご紹介します。

PRESENT CORNER



●応募方法 ●葉書に住所、氏名、電話番号、希望する商品名を明記の上、神戸市中央区東町11-1大神ビル9F「月刊神戸っ子」神戸百貨店会館プレゼント係までご応募下さい。10月末日消印まで有効です。当選者には神戸っ子から当選葉書を送り、葉書を持って神戸っ子まで、プレゼントを受け取りにお出かけ下さい。

●ファミリアより

タビオカプリンをファミリア北野坂ハウスティールームは、落ち着いた雰囲気がある北野のナイススポット。オリジナルのシフォンケーキやムースが評判だが、今回はタビオカプリンを10名様にプレゼント。是非北野坂ハウスでご試食を。

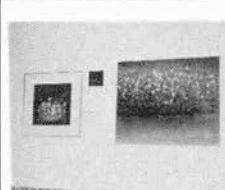


●セリザワより

テレホンカードをブティックセリザワがおしゃれなテレホンカードを作りました。本誌広告ページでいつもおしゃれなファッションを楽しませてくれるセリザワならではのもの。カードコレクションの一枚に加えてみては。10名様にさんちか店にて引き換え。

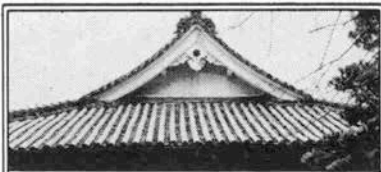
TOPICS

●コスモスをモチーフに描き続けている荒木幸史さんの展覧会が、去年に引き続きファミリー北野坂ハウス・リトルギャラリーで8月22日から28日までの間、開かれた。コスモスは絵になりにくいという友人の言葉から、「本当にそうだろうか」と描きだして今年で12年になる。



見、可憐にみえるコスモスの夏の大地から芽を出す力に深い感動を覚えるという。今回の展示は「コスモスの海」(20号)、「花嵐日」(15号)など25点。光と風によりファンタジックな雲や幻想的な海をバックにしたものが多く、それが一層、コスモスの美しさを引き立てる。ファミリアを訪れた観光客も思わずコスモスに、すっかり見入っていた。

●田崎真珠からプラスワンカード新登場。サインひとつで50万円までのお買物が、おのり。他にも名前のお得なサービスがいろいろ。18歳以上の方ならどなたでも申込み可能。また、スペシャルカードとしてダイヤが装着されたものもあります。



湯の街

有馬歳時記

7月19日、第二回「ありま」ゆかた美人コンテスト(有馬温泉観光協会青年部主催)が行われ、二日目ゆかたレディに松原さん、準ゆかたレディに堀さん、関谷さんが決定。初秋の午後、三人が有馬温泉を訪れた機会に、青年部との座談をお願いした。

松原千里△有馬温泉ゆかたレディ▽

堀 純子△有馬温泉準ゆかたレディ▽

関谷知子△有馬温泉準ゆかたレディ▽

風早和喜△有馬温泉観光協会企画宣伝部長▽

中野俊男△有馬温泉観光協会青年部リーダー▽

堂加雅丈△有馬温泉観光協会青年部会計担当▽

中野 つい先ほどまで、ゆかたレディの皆さんに有馬の名所を歩いていただいたんです。桜籬の花で有名な念仏寺、それに瑞宝寺跡公園と鼓ヶ滝公園。いかがでしたか？

松原 私はいづれも初めてなんです。有馬というと、どうも温泉だけという先入観があって、こんなに綺麗な場所があるなんて今まで知らなかったんです。大発見です(笑)。

堀 瑞宝寺跡公園は、紅葉が素晴らしいと聞きまして、毎年十一月二・三两日に開かれる大茶会ときには、ぜひ行ってみたいなあと思って思いました。関谷 お寺が多いのに驚きました。

中野 おっしゃる通り有馬という、温泉しかないというイメージが強いかもしれませんが、随分と見所が多いんですよ。

堂加 神戸は近代的な街ですが、その中にある有馬は、むしろ古い街並みがクローズアップされています。私たちとしては、ぜひそこを見て欲しいですね。神戸の人たちは、有馬が身近か過ぎて、かえって他に目が行くのかも分りませんね。

風早 有馬にもこういう場所があったんですか、という話が多いですね。

各旅館・ホテルは、よくビールールをやっていますが、有馬の名所などについては、そういうことがないので、実際に歩いて、その良さを分って欲しいですね。

松原 今日はゆっくりと有馬を見て回ったのですが、すごく静かで心が落ち着きます。早速、有馬のビールールに



鼓ヶ滝公園にて

結婚式場を完備しています



伝統と格式を誇る

兵衛

向陽閣

景勝高台の近代旅館

TEL (078) 904-0501代

欽山は典雅な
日本風の館です

国際観光旅館



TEL (078) 904-0701代

敷地内から湧きでる
日本最古の温泉“有馬温泉”

阪急ホテルチェーン

有馬ビューホテル

TEL (078) 904-2295代

温泉と演芸と遊技場

有馬ヘルスセンター

TEL (078) 904-2291

雅ただようくつろぎの館

中の坊 瑞苑

TEL (078) 904-0781

会議セミナーから御家族づれまで

有馬グランドホテル

TEL (078) 904-0181



風早和喜さん



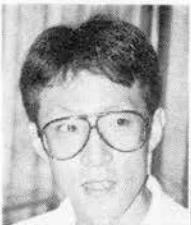
松原千里さん



中野俊男さん



堀 純子さん



堂加雅文さん



関谷知子さん

なりませんが(笑)、一度来られたら、また来なくなる街ですね、有馬は。堀 温泉へ行く目的には、美味しいものを食べたいということも強いですが、最近では、若い女性も随分と和食に関心をもっています。

関谷 お湯につかって、ゆっくりりたいという気持ちですが、強いですが、全国には数多くの温泉があり、パンフレットで選ぶにしても、新しく近代的な温泉よりも、古風な温泉を選ぶことが多いですね。その上、食事も美味しく、値段も手頃ならなおいい(笑)。

中野 それこそ有馬温泉です(笑)。京阪神から近いですから、交通費や時間にも余裕が出来る、その分、予算を他に回せます。海と山が近いので、海の幸・山の幸が豊富に揃っています。

堂加 最近では街中でも温泉が湧くようですが、何千年もの昔から今日までつづいている温泉はそう多くはないです。風早 数年前から温泉ブームということで、有馬にも若い女性が増えていますが、若い女性が増えると街も活気つ

きますね。ただ有馬は、いわゆる「秘湯」ではないので、そういう点での魅力を若い人は感じないかも知りませんが、しかしテニスコートやシャレたテイルームなどもあり、リゾート気分は満点です。今、道路の舗装もやり変えていますし、街の雰囲気は若やいでいます。若い人にどんどん来て欲しいですね。その意味でも、ゆかたレディの皆さんには頑張ってくださいね。松原 有馬温泉のイメージガールとして、若い人も年配の人も多勢の方が有馬へ来ていただけるように頑張ります。堀 あの三人をゆかたレディに選んでよかった、といわれたいですね(笑)。関谷 私たちのような若い人に大いに有馬をアピールしたいです。

(兵衛向陽閣にて)

★「有馬温泉歴史散歩」開催ご案内

- 有馬の六社寺を巡って、温泉寺で普茶料理。
- (1)日時 10月16日・20日 連日11:00～13:30
- (2)集合 午前11時 有馬温泉旅館組合総合案内
- (3)会費 一人三千円(昼食代を含む) 所前
- (4)応募方法 往復ハガキに氏名・住所・電話番号・希望日(第1・2)を明記の上、〒655-1114神戸市北区有馬局私書箱3号 有馬温泉観光協会青年部宛、10月13日必着です。

有馬の歴史を語り続ける「いで湯の宿」

銀水荘
別館 楽山
TEL (078) 904-0622
別館 光楽
TEL (078) 904-3656

静寂さにつつまれた
くつろぎの宿

国際観光旅館

陵楓閣

TEL (078) 904-0675
TELEX 5627-115

テニスでいい汗
いい湯にとつぶり
味に集う



TEL (078) 903-1024

木造りの宿 **御所坊**
TEL (078) 904-0551

自然の恵みを
湯けむりに伝える

政府登録国際観光旅館

古泉閣

TEL (078) 904-0731